

Amtsblatt

für den Salzlandkreis

- Amtliches Verkündungsblatt -



22. Jahrgang

Bernburg (Saale), 23. November 2011

Nummer 42

I N H A L T

A. Amtliche Bekanntmachungen des Salzlandkreises

- Sitzung des Gesundheits- und Sozialausschusses am 29.11.2011 **465**
- Sitzung des Kreisausschusses am 30.11.2011 **465**

B. Amtliche Bekanntmachungen der Städte, Gemeinden und Verwaltungsgemeinschaften

Stadt Bernburg (Saale)

- Sitzung des Planungs- und Umweltausschusses der Stadt Bernburg (Saale) am 29.11.2011 **466**
- Gemeinsame Sitzung des Hauptausschusses und des Ortschaftsrates Gröna und des Hauptausschusses der Stadt Bernburg (Saale) am 01.12.2011 **467**

C. Amtliche Bekanntmachungen sonstiger Dienststellen

Wasserzweckverband "Saale-Fuhne-Ziethen"

- Sitzung der Verbandsversammlung des Wasserzweckverbandes "Saale-Fuhne-Ziethen" am 30. November 2011 **469**

D. Sonstige Mitteilungen

Impressum

Herausgeber und Herstellung:

Erscheinungsweise:

Bezug:

Salzlandkreis

nach Bedarf

Salzlandkreis, 10 Hauptamt/ Kreistagsbüro, 1. Obergeschoss,
Zimmer 209, Karlsplatz 37 in 06406 Bernburg (Saale)

A. Amtliche Bekanntmachungen des Salzlandkreises

• Sitzung des Gesundheits- und Sozialausschusses am 29.11.2011

Datum: Dienstag, 29.11.2011, 17:00 Uhr

Ort: Schloß Hoym e.V.
Rosa-Luxemburg-Platz 6,
06467 Hoym

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 1 Geschäftsordnung
- 1.1 Eröffnung der Sitzung
- 1.2 Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung, der Beschlussfähigkeit und der Tagesordnung des öffentlichen Teils
- 1.3 Einwendungen gegen die Niederschrift über den öffentlichen Teil der 24. Sitzung am 13.09.2011
- 2 Organisation des Katastrophenschutzes im Salzlandkreis
Information - Vorlage: M/329/2011
- 3 Stand der Umsetzung Wohngeld
Information - Vorlage: M/332/2011
- 4 Tätigkeitsbericht der kommunalen hauptamtlichen Gleichstellungsbeauftragten des Salzlandkreises (Berichtszeitraum 01.10.2009 bis 31.10.2011) - Vorlage: M/346/2011
- 5 Umsetzung des Bildungs- und Teilhabepaketes im Salzlandkreis
Information - Vorlage: M/337/2011
- 6 Kurzinformation zur Arbeit der Koordinierungsstelle Regionales Übergangsmanagement im Salzlandkreis - Vorlage: M/348/2011
- 7 Abschlussbericht der Kompetenzagentur Aschersleben-Staßfurt im Salzlandkreis - Vorlage: M/349/2011

- 8 Information zur Psychosozialen Arbeitsgemeinschaft (PSAG) im Salzlandkreis - Vorlage: M/347/2011
- 9 Abberufung des Abschnittsleiters (ABL) des Brandschutzabschnittes III der Freiwilligen Feuerwehren im Salzlandkreis
Beratung und Beschlussfassung - Vorlage: B/774/2011
- 10 Information zu Freitischen nach Schulgesetz § 72 beim Schulträger Salzlandkreis - (mündlich)
- 11 Anfragen und Anregungen
- 12 Schließung des öffentlichen Teils der Sitzung

Nicht öffentlicher Teil

- 13 Geschäftsordnung
- 13.1 Feststellung der Tagesordnung des nichtöffentlichen Teils
- 13.2 Einwendungen gegen die Niederschrift über den nichtöffentlichen Teil der 24. Sitzung am 13.09.2011
- 14 Anfragen und Anregungen
- 15 Schließung des nichtöffentlichen Teils der Sitzung

gez. Ralf-Peter Schmidt
Ausschussvorsitzender

• Sitzung des Kreisausschusses am 30.11.2011

Datum: Mittwoch, 30.11.2011, 17:00 Uhr

Ort: Salzlandkreis, Bernburg Haus 1,
Kreistagssitzungssaal
(3. Obergeschoss), Karlsplatz 37,
06406 Bernburg (Saale)

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 1 Geschäftsordnung

- | | | | |
|-----|---|---------------|--|
| 1.1 | Eröffnung der Sitzung | 10 | Vergabe von Postdienstleistungen für den Salzlandkreis
Los 1: Briefsendungen
Beratung und Beschlussfassung -
Vorlage: B/772/2011 |
| 1.2 | Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung, der Beschlussfähigkeit und der Tagesordnung des öffentlichen Teils | 11 | Vergabe - Förderschule für Geistigbehinderte in Schönebeck,
Sanierung und Erweiterung - Elektroinstallation
Beratung und Beschlussfassung -
Vorlage: B/775/2011 |
| 1.3 | Einwendungen gegen die Niederschriften über den öffentlichen Teil der Sitzungen am 30.08.2011 und 14.09.2011 | 12 | Vergabe der Leistung Leadermanagement im Salzlandkreis für die Lokalen Aktionsgruppen "Elbe-Saale" und "Unteres Saaletal und Petersberg" (Leadermanagement I im Salzlandkreis)
Beratung und Beschlussfassung -
Vorlage: B/777/2011 |
| 2 | Überplanmäßige Ausgabe Verwaltungskosten für das Jobcenter
Beratung und Beschlussfassung -
Vorlage: B/745/2011 | 13 | Vergabe der Leistung Leadermanagement im Salzlandkreis für die Lokalen Aktionsgruppen "Börde-Bode-Auen" und "Aschersleben_See_Land" (Leadermanagement II im Salzlandkreis)
Beratung und Beschlussfassung -
Vorlage: B/776/2011 |
| 3 | Stundung der Kreisumlage der Stadt Alsleben für die Monate Juli 2011 bis März 2012
Beratung und Beschlussfassung -
Vorlage: B/767/2011 | 14 | Anfragen und Anregungen |
| 4 | Stundung der Kreisumlage der Gemeinde Bördeau für die Monate Oktober 2011 bis Dezember 2011
Beratung und Beschlussfassung -
Vorlage: B/769/2011 | 15 | Schließung des nichtöffentlichen Teils der Sitzung |
| 5 | Zweckvereinbarung zur Wahrnehmung der Aufgaben der unteren Forstbehörde
Beratung und Beschlussfassung -
Vorlage: B/771/2011 | | |
| 6 | Anfragen und Anregungen | | |
| 7 | Schließung des öffentlichen Teils der Sitzung | gez. Gerstner | Ausschussvorsitzender |

Nicht öffentlicher Teil

- | | |
|-----|---|
| 8 | Geschäftsordnung |
| 8.1 | Feststellung der Tagesordnung des nichtöffentlichen Teils |
| 8.2 | Einwendungen gegen die Niederschriften über den nichtöffentlichen Teil der Sitzungen am 30.08.2011 und 14.09.2011 |
| 9 | Unbefristete Einstellung / Amt 53
Beratung und Beschlussfassung -
Vorlage: B/773/2011 |

B. Amtliche Bekanntmachungen der Städte, Gemeinden und Verwaltungsgemeinschaften

Stadt Bernburg (Saale)

- **Sitzung des Planungs- und Umweltausschusses der Stadt Bernburg (Saale) am 29.11.2011**

Die nächste öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Planungs- und Umweltausschusses der Stadt Bernburg (Saale) findet am 29.11.2011, 17:00 Uhr, Rathaus II, Sitzungssaal statt.

Öffentlicher Teil

Zur Geschäftsordnung:

- a) Bestätigung der Einladung und der Beschlussfähigkeit
- b) Bestätigung der Tagesordnung
- c) Protokollkontrolle der Sitzung vom 04.10.2011

Zur Tagesordnung:

1. BV-Nr.: 536/11
1. Satzung zur Änderung der Straßenreinigungssatzung
2. BV-Nr.: 548/11
Beschluss der Risikoanalyse zur Ermittlung des Brandschutzbedarfs der Einheitsgemeinde Stadt Bernburg (Saale)
3. IV-Nr.: 150/11
1. Berichtigung des wirksamen Gemeinsamen Flächennutzungsplanes der (ehemaligen) Verwaltungsgemeinschaft Bernburg
4. BV-Nr.: 546/11
3. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 57
„Gewerbe- und Industriegebiet Bernburg-West an der A 14, Baufeld I“
Aufstellungsbeschluss
5. BV-Nr.: 547/11
3. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 57
„Gewerbe- und Industriegebiet Bernburg-West an der A 14, Baufeld I“
Billigung des Entwurfes
6. Informationen aus der Verwaltung
- Genehmigung 1. Änderung FNP
- Entwurf des Sitzungsplanes für das Jahr 2012
7. Anregungen und Bekanntmachungen

Nichtöffentlicher Teil:

Zur Geschäftsordnung:

- d) Bestätigung der Tagesordnung

- e) Protokollkontrolle der Sitzung vom 04.10.2011

Zur Tagesordnung:

8. BV-Nr.: 543/11
Ankauf einer Verkehrsfläche in Bernburg (Saale)
9. BV-Nr.: 544/11
Grundstücksangelegenheit
10. Informationen zu wesentlichen gemeindlichen Einvernehmensentscheidungen
(Bauanträge, BImSchG - Verfahren u. ä.)
11. Informationen aus der Verwaltung
12. Anregungen und Bekanntmachungen

gez. Hortian
Vorsitzender des
Planungs- und Umwelt-
ausschusses

gesehen:
gez. Köhncke
Baudezernent

- **Gemeinsame nichtöffentliche Sitzung des Hauptausschusses und des Ortschaftsrates Gröna und öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Hauptausschusses der Stadt Bernburg (Saale) am 01.12.2011**

Sitzungstag: 01.12.2011
Sitzungsbeginn: 16:00 Uhr
Sitzungsort: im Rathaus I,
Großer Sitzungssaal,
Schlossgartenstraße 16,
06406 Bernburg (Saale)

Zur Geschäftsordnung:

- a) Feststellung der Einberufung und Beschlussfähigkeit gem. §§ 51, 53 GO LSA der gemeinsamen Sitzung,
- b) Bestätigung der nichtöffentlichen gemeinsamen Tagesordnung gem. § 5 Abs. 1 der Geschäftsordnung.

Nichtöffentlicher Teil:

Zur gemeinsamen nichtöffentlichen Tagesordnung des Hauptausschusses und des Ortschaftsrates Gröna:

1. Vorstellung der Bewerber einer Ausschreibung der Stadt Bernburg (Saale)
2. Vergabeangelegenheit
Beschlussvorlage Nr. 545/11

Sitzung des Hauptausschusses

Öffentlicher Teil: Beginn ab ca. 17:30 Uhr

Zur Geschäftsordnung:

- a) Feststellung der Beschlussfähigkeit des Hauptausschusses,
- b) Bestätigung der öffentlichen Tagesordnung des Hauptausschusses gem. § 5 Abs. 1 der Geschäftsordnung

Zur öffentlichen Tagesordnung des Hauptausschusses:

1. Jahresrechnung der Stadt Bernburg (Saale) für das Jahr 2010 und Entlastung des Oberbürgermeisters
Beschlussvorlage Nr. 551
2. Hauptsatzung der Stadt Bernburg (Saale)
Beschlussvorlage Nr. 502/11
3. Neuvergabe der Strom-Konzession für den Ortsteil Gröna der Stadt Bernburg (Saale)
Beschlussvorlage Nr. 515/11
4. Neubestimmung des Vertreters der Stadt Bernburg (Saale) für die Inspektion der Stiftung St.-Johannis-Hospital in Bernburg (Saale)
Beschlussvorlage Nr. 508/11
5. Vergabe von Sportfördermitteln für ehrenamtlich tätige Übungsleiter 2011
Beschlussvorlage Nr. 535/11
6. Vergabe von Kulturfördermitteln, Teil 2
Beschlussvorlage Nr. 526/11

7. Zuschussänderung für die „Anlaufstelle Ufer“ im Jahr 2011
Beschlussvorlage Nr. 538/11
8. Investive Zuwendung für die Anschaffung eines Außenspielgerätes für die Kindertagesstätte „Albert Schweitzer“
Beschlussvorlage Nr. 539/11
9. Vorstellung der Instandsetzungsmaßnahmen von Stadtstraßen und den Ortsteilen für das Jahr 2012
Beschlussvorlage Nr. 529/11
10. Ersatzneubau Brücke über die Fuhne in Baalberge im Zuge der Straße „Zum Sauren Anger“ (alte Bezeichnung: „Bahnhofstraße“), hier: Technisches Ausbauprogramm
Beschlussvorlage Nr. 530/11

11. Mitteilungen, Beantwortung von Anfragen, Anregungen

Zur Geschäftsordnung:

- a) Bestätigung der nichtöffentlichen Tagesordnung gem. § 5 Abs. 1 der Geschäftsordnung.

Zur nichtöffentlichen Tagesordnung:

12. Ausbau der Fährgasse, hier: Vergabe der Baumaßnahme
Beschlussvorlage Nr. 531/11
13. Verkauf eines Baugrundstücks in Bernburg (Saale), Virchowstraße
Beschlussvorlage Nr. 544/11
14. Grunderwerb in Bernburg (Saale), Fährgasse
Beschlussvorlage Nr. 542/11
15. Ankauf Verkehrsfläche "Neuer Weg" in Bernburg (Saale)
Beschlussvorlage Nr. 543/11
16. Änderung der Betriebskostenzuschüsse für das Jahr 2011 für Kindertagesstätten
Informationsvorlage Nr. 148/11
17. Änderung der Betriebskostenzuschüsse für das Jahr 2011 sowie vorläufiger Betriebskostenzuschuss für das Jahr

2012 für eine Kindertagesstätte
Informationsvorlage Nr. 149/11

18. Personalangelegenheit
Beschlussvorlage Nr. 552/11

19. Mitteilungen, Beantwortung von Anfragen, Anregungen

gez. Henry Schütze
Oberbürgermeister und Vorsitzender
der gemeinsamen Sitzung des Hauptaus-
schusses und des Ortschaftsrates Gröna

C. Amtliche Bekanntmachungen sonstiger Dienststellen

Wasserzweckverband "Saale-Fuhne-Ziethen"

Sitzung der Verbandsversammlung des Wasserzweckverbandes "Saale-Fuhne-Ziethen" am 30. November 2011

Die 34. öffentliche und nicht öffentliche Sitzung der Verbandsversammlung des Wasserzweckverbandes "Saale-Fuhne-Ziethen" findet am 30. November 2011, 17:00 Uhr, im Parkhotel, "Parforcehaus", Aderstedter Straße 1, 06406 Bernburg (Saale) statt.

Zur Geschäftsordnung:

- a) Begrüßung
- b) Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einberufung und der Beschlussfähigkeit; Mitteilung von Entschuldigungen
- c) Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung
- d) Bestätigung des Protokolls der 33. Sitzung der Verbandsversammlung des Wasserzweckverbandes "Saale-Fuhne-Ziethen" vom 15. September 2011

Zur Tagesordnung (öffentliche Teil)

TOP 1 Bürgeranfragen

TOP 2 Bericht des Geschäftsführers zur

Lage des Verbandes und zur Umsetzung der gefassten Beschlüsse der 33. Sitzung der Verbandsversammlung des Wasserzweckverbandes "Saale-Fuhne-Ziethen"

TOP 3 Feststellung des Jahresabschlusses des Wasserzweckverbandes "Saale-Fuhne-Ziethen" für das Wirtschaftsjahr 2010 und Entlastung des Geschäftsführers für das Wirtschaftsjahr 2010

TOP 4 Wirtschaftsplan des Wasserzweckverbandes "Saale-Fuhne-Ziethen" für das Wirtschaftsjahr 2012

TOP 5 Satzungsangelegenheiten

5.1 Aufhebung des Beschlusses Nr. 234/2011 vom 15.09.2011 Beschluss über den Erlass einer Satzung Nr. 4/12 über die Überwachung der Wartung und Selbstüberwachung von Kleinkläranlagen

5.2 Beschluss über die Satzung Nr. 4/12 Satzung über die Überwachung der Wartung und Selbstüberwachung von Kleinkläranlagen – Überwachungssatzung (ÜS-WVS)

5.3 Beschluss über die 5. Änderungssatzung zur Satzung Nr. 2/10 über die Abwasserbeseitigung und den Anschluss an die öffentliche Abwasserbeseitigungsanlage des Wasserzweckverbandes "Saale-Fuhne-Ziethen" - Abwasserbeseitigungssatzung (ABS-WVS)

5.4 Beschluss über die Änderungssatzung zur Änderung der Satzungen Nr. 3/03 über die Erhebung von Beiträgen, Kostenerstattungen und Gebühren für die Abwasserbeseitigung im Verbandsgebiet des Wasserzweckverbandes "Saale-Fuhne-Ziethen" – Abwasserbeseitigungsabgabensatzung (Aas-WVS) und Nr. 4/03 über die Beseitigung von

Schlammwasser aus abflusslosen Sammelgruben und Fäkalschlamm aus Kleinkläranlagen im Verbandsgebiet des Wasserzweckverbandes Saale-Fuhne-Ziethe“

- TOP 6 Beschluss über die Bestellung des Abschlussprüfers für das Wirtschaftsjahr 2011
- TOP 7 Wahl des Verbandsgeschäftsführers
- TOP 8 Informationen, Anregungen, Sonstiges

Zur Tagesordnung (nicht öffentlicher Teil)

- TOP 1 Kreditangelegenheiten
Informationsvorlage als Tischvorlage
- TOP 2 Vergabeangelegenheiten
Beschluss zur Vergabe: Gewerbe- und Industriegebiet Bernburg-West an der A 14, Erschließung der Baufelder II und III Teil 2, Abschnitt Neubau Kläranlage Bernburg – Kapazitätserweiterung, Gewerk M7 Gasverwertungsanlage
- TOP 3 Informationen, Anregungen, Sonstiges

gez. Mannich
Vorsitzender der Verbandsversammlung